



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

注意事項

托盤比賽評審標準：

1. 速度；
2. 衝線後啤酒瓶內的酒量；
3. 犯規次數。

托盤比賽評審將以參賽者到達終點時的 1.速度、2.保留在瓶內的啤酒量及 3.犯規次數多寡作為衡量參賽者勝負的標準，即速度並不是決定勝負的唯一準則。

比賽注意事項：

1. 參加機構必須於比賽前了解並確定所有參賽隊員沒有發熱或其他不適。出席當日比賽之人員將被視作聲明及默認其健康狀況適合參與比賽，主辦單位無需就參賽者之健康狀況負上任何責任。
2. 參賽者必須帶備有效身份證明文件（如居民身份證或外地僱員身份認別證）以供核對。
3. 由於比賽場地路面較為光滑及崎嶇不平，為保障參賽者安全，建議穿著防滑鞋種。
4. 在賽事途中，當酒瓶傾倒於托盤上，參賽者必須停下，將酒瓶放於原位後方可繼續比賽，而酒瓶傾倒行為會被記錄為一次犯規。
5. 除上述情況外，比賽時參賽者不能以身體接觸及手握酒瓶，否則將被淘汰。
6. 在比賽途中，啤酒一旦墮地，參賽者將即時被淘汰。
7. 參賽者不能有意地阻礙其他參賽者前進。
8. 由於比賽場地為本澳著名的旅遊景點，沿路人流眾多，敬希各參賽者以安全第一為目標。



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo

Important Notes

Judging Criteria:

1. Speed;
2. Volume of the remaining beer in the bottle at the finishing line;
3. Number of faults.

The results of the tray race will be evaluated by 1. speed, 2. volume of beer remaining in the bottle at the finishing line and 3. number of faults marked during the race. Thus, speed of the contestant is not the only criteria for judges' evaluation.

Important notes for tray race:

1. Participating entity shall ensure that the team members have no fever or other discomfort before the race. Participants of tray race shall consider as suitable with declaration for participating in the relevant event while the organizer shall bear no responsibility with the health status of the individual participants
2. All contestants of tray race should prepare valid personal identification documents (e.g resident's ID or Non-resident Worker's Identification Card) for verification.
3. Due to the uneven surface of the race route and for personal safety reason, please wear non-slippery shoes.
4. During the race, if the beer bottle falls on the tray, participants shall stop, set the bottle upright on the tray and continue the race. And, this will count as a fault.
5. Apart from the above-mentioned scenario, the contestants shall be disqualified if he/she holds the bottle with his/her hand or any part of the body during the race.
6. The contestants shall be disqualified once the bottle falls on the ground.
7. The contestants shall not intentionally block the way of other contestants.
8. As this race takes place in a popular tourism spot, please beware the safety of yourself and spectators.